

ELŐTERJESZTÉS

a Költségvetési és Pénzügyi Bizottság 2022. október 17-i ülésére

Tárgy: Javaslat Dr. Kiss Imre László Ügyvédi Irodával kötött megbízási szerződés módosítására

Előterjesztő: dr. Bojsza Krisztina ügyosztályvezető, Jogi és Szervezési Ügyosztály

Készítette: dr. Kiss Levente jogi referens, Jogi és Szervezési Ügyosztály, Jogi Iroda

A napirendet nyilvános ülésen kell tárgyalni.

A döntés elfogadásához egyszerű többség szükséges.

Mellékletek:

1. számú melléklet: Megbízási szerződés és 1. számú módosítása

2. számú melléklet: Megbízási szerződés 2. számú módosítása

Tisztelt Költségvetési és Pénzügyi Bizottság!

I. Tényállás és a döntés tartalmának részletes ismertetése

Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzattal (a továbbiakban: Önkormányzat) kötött megbízási szerződés alapján Dr. Kiss Imre László Ügyvédi Iroda (a továbbiakban: Ügyvédi Iroda) 2018. január 01. óta látja el a Budapest VIII. kerületben lakóhellyel rendelkező természetes személyek számára az ingyenes jogi tanácsadási tevékenységet. A jelenleg hatályos szerződés (a továbbiakban: szerződés) alapján az Ügyvédi Iroda Budapest VIII. kerületben lakóhellyel rendelkező természetes személyek számára heti egy alkalommal (szerdán 12:20-17:00 között) jogi tanácsadást nyújt különösen, polgári jog, büntető jog, családi jog, gazdasági jog, társasházi jog, szabálysértési jog, banki hitelezés és egyéb jogi jellegű ügyekben. Az Ügyvédi Iroda havonta átlagosan 12-14 főt fogad jogi tanácsadás keretében.

Budapest Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testülete 220/2022. (IX. 22.) számú határozatának 1. pontjában döntött a részvételi költségvetés közönségszavazás eredményének megfelelő tervek megvalósításáról, mely tervek közé tartozik „Társasházi ügyekkel kapcsolatos ingyenes jogsegély”. A terv az Önkormányzat jelenleg működő ingyenes jogsegélyszolgálatának bővítésre irányul plusz órák biztosításával kifejezetten társasházi ügyekben érdeklődők számára.

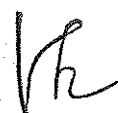
Javaslom, hogy az ingyenes jogsegély bővítését 2022. november 01. napjától a jelenlegi szerződés módosításával biztosítsa az Önkormányzat, ezáltal szükséges a szerződés módosítása egy további nap kijelölésével (hétfő), valamint a megbízási díj összegének emelése + 250.000,- Ft + Áfa összeggel. Dr. Kiss Imre László Ügyvédi Iroda további módosítási javaslata, hogy a szerdai napon 17:00 helyett 17.20-ig legyen meghatározva a rendelkezésre állása.

II. A betérjesztés indoka

Az előterjesztés tárgyában a döntés meghozatala a Költségvetés és Pénzügyi Bizottság hatáskörébe tartozik.

III. A döntés célja, pénzügyi hatása

A döntés célja a kerületi lakosok számára biztosított jogsegélyszolgálat bővítése.



A szerződés módosításához szükséges 250.000,- Ft + Áfa/hó összeget a képviselő-testület a 219/2022. (IX. 22.) és 220/2022. (IX. 22.) számú határozatában biztosította a 2022. évi költségvetésben.

IV. Jogsabályi környezet

A Képviselő-testület és Szervei Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 36/2014. (XI. 06.) önkormányzati rendelet (a továbbiakban: SZMSZ) 7. melléklet 1.1.1. pontja alapján a Költségvetési és Pénzügyi Bizottság döntési hatáskörébe tartozik közbeszerzési ügyekben az eljárás megindításáról, eredmény megállapításáról, beszerzési ügyekben az eredmény megállapításáról, *bármely önkormányzati szerződés megkötéséről, módosításáról, megszüntetéséről*, ide nem értve a polgármesteri és a kizárólagos képviselő-testületi hatáskört, kivéve továbbá a Józsefvárosban működő önszerveződő közösségek, továbbá művészek és sportolók pályázati támogatásáról szóló önkormányzati rendeletben meghatározott Józsefvárosban működő önszerveződő közösségek, művészek és sportolók pályázati támogatásához kapcsolódó szerződések módosításáról.

A Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (a továbbiakban: Mötv.) 60. §-a és az SZMSZ 7. §-a szerint a bizottsági előterjesztésekre a képviselő-testületi előterjesztésekre vonatkozó szabályokat kell alkalmazni.

Mötv. 46. § (1) bekezdése és az SZMSZ 13. § (2) bekezdése alapján az előterjesztést nyilvános ülésen kell tárgyalni.

A határozat elfogadásához az SZMSZ 30. § (1) bekezdése alapján egyszerű többség szükséges.

Fentiek alapján kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Budapest Józsefvárosi Önkormányzat Költségvetési és Pénzügyi Bizottságának/2022. (.....) számú határozata

Dr. Kiss Imre László Ügyvédi Irodával kötött megbízási szerződés 2. számú módosításának elfogadásáról

A Költségvetési és Pénzügyi Bizottság úgy dönt, hogy

1. módosítja a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat és a Dr. Kiss Imre László Ügyvédi Iroda (székhely: 1023 Budapest, Török u. 3. szám II/3., adószám: 18169892-2-41) között 2021. február 01. napján kötött - 2022. január 01. napjával módosított - Megbízási szerződést az előterjesztés 2. számú melléklete szerinti tartalommal;
2. felkéri a polgármestert a határozat 1. pontja szerinti szerződésmódosítás aláírására.

Felelős: polgármester

Határidő: 1. határozati pont esetében: 2022. október 17.

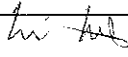
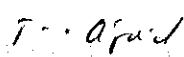
2. határozati pont esetében: 2022. október 31.

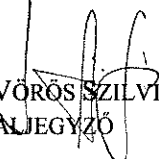


A döntés végrehajtását végző szervezeti egység: Jogi és Szervezési Ügyosztály Jogi Iroda
A lakosság széles körét érintő döntések esetén javaslata a közzététel módjára
nem indokolt hirdetőtáblán honlapon

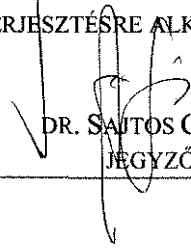
Budapest, 2022. október 12.


dr. Bojsza Krisztina
ügyosztályvezető

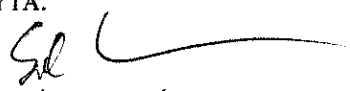
KÉSZÍTETTE: JOGI ÉS SZERVEZÉSI ÜGYOSZTÁLY, JOGI IRODA 
LEÍRTA: DR. KISS LEVENTE JOGI ÉS SZERVEZÉSI ÜGYOSZTÁLY, JOGI IRODA
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: 
JOGI KONTROLL: 
ELLENŐRIZTE:


DR. VÖRÖS SZILVIA
ALJEGYZŐ

BETERJESZTÉSRE ÁLKALMAS:


DR. SAITOS CSILLA
JEGYZŐ

JÓVÁHAGYTA:


SÁTYL BALÁZS
KÖLTSÉGVETÉSI ÉS PÉNZÜGYI BIZOTTSÁG ELNÖKE

MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről:

Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat

székhely: 1082 Budapest, Baross u. 63-67.

törzskönyvi azonosító szám: 735715

adószám: 15735715-2-42

statisztikai számjel: 15735715-8411-321-01

képviseli: Pikó András polgármester, mint megbízó (továbbiakban: **Megbízó**),

másrészről:

Dr. Kiss Imre László Ügyvédi Iroda

székhely: 1023 Budapest, Török u. 3. szám II/3.,

Kamarai Azonosító Szám (KASZ): 36063145

adószám: 18169892-2-41

bankszámlaszáma: 11707024-20422347

képviseli: dr. Kiss Imre László ügyvéd,

mint megbízott (továbbiakban: **Megbízott**) között, az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek szerint:

1. Megbízó megbízza Megbízottat, hogy Budapest VIII. kerületében lakóhellyel rendelkező magánszemélyek (a továbbiakban: ügyfelek) részére különösen polgári jog, büntető jog, családi jog, gazdasági jog, társasházi jog, szabálysértési jog, banki hitelezés, és egyéb jogi jellegű ügyekben jogi tanácsadást nyújtson, illetve e célból rendelkezésre állás ellátásával, jogi szaktevékenységével segítse elő a Megbízó eredményes működését. Megbízott a megbízást elfogadja.

2. Megbízott a jelen szerződés alapján ügyvédi jogi tevékenység körében a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal helyiségében köteles minden héten 1 alkalommal, szerdai napon 12:20 órától 17:00 óráig az ügyfelek rendelkezésére állni, a Megbízó által rendelkezésére bocsátott iroda helyiségben. A koronavírus járvány fennállása alatt Megbízott a jogi tanácsadást a +3620/328-20-68 számú telefonon keresztül, és e-mail útján, a kiss.imre.laszlo@gmail.com levelezési címen látja el, változatlanul szerdai napon 12:20 órától 17:00 óráig történő rendelkezésre állással.

3. Megbízott a jogi tanácsadás során az ügyfeleket Megbízó előre elkészített előjegyzése alapján fogadja.

4. A megbízást a Megbízó utasítása szerint és érdekeinek megfelelően kell ellátni. A megbízás teljesítése során Megbízott a törvényesség betartásával és legjobb tudása szerint, személyesen köteles eljárni. Megbízott a feladat ellátása során más személy közreműködését ügyvédi helyettesítés körében igénybe veheti.

5. A megbízás időtartama jelen szerződés aláírásának napjától 2021. december 31. napjáig határozott időtartamra hatályos. Szerződő felek jelen megbízási szerződést közös megegyezéssel bármikor módosíthatják vagy megszüntethetik. Megbízó elismeri Megbízott teljesítését 2021. január 1. napjától.

6. Felek megállapodnak abban, hogy a Megbízó a jelen szerződésben foglalt feladatok ellátásáért havonta 250.000,- Ft + Áfa, azaz Kettőszázötvenezer forint + Áfa megbízási díjat fizet meg Megbízott részére, amely magába foglalja az ügyvédi munkadíjat és a megbízás ellátásához kapcsolódóan felmerülő készkiadásokat is.

7. Megbízott köteles a teljesítést követően teljesítési jelentést (ügyfelek táblázatba foglalásával, idősáv, lakcím utcaszinten, -kapcsolattartási adat, ügýtípus bontásban) készíteni Megbízó felé az elvégzett feladatokról, az ügyfelek személyes adatainak megjelölése nélkül. A Megbízó a megbízási díjat a teljesítési jelentés birtokában, a Megbízott által kiállított számla ellenében teljesíti Megbízott jelen szerződésben megjelölt bankszámlaszámára történő átutalással 30 napos fizetési határidővel.

Vh

8. Megbízó jogosult a jelen szerződés Megbízott általi teljesítését bármikor előzetes bejelentés nélkül ellenőrizni, a Megbízottól a megbízás ellátására vonatkozóan bármikor információt kérni.

9. Megbízott köteles a megbízást lelkiismeretesen, a legjobb tudása szerint a Megbízó utasításának és az ügyfelek érdekének megfelelően ellátni.

10. Megbízott kijelenti, hogy az Allianz Biztosítóval megkötött ügyvédi felelősség-biztosítással rendelkezik, melynek fenntartásáról folyamatosan gondoskodik.

11. A Megbízottat titoktartási kötelezettség terheli minden olyan tény és adatot illetően, amelyről a megismert feladat ellátása során szerzett tudomást. E kötelezettség független a megbízási jogviszony fennállásától, és az a megbízási jogviszony megszűnése után is fennmarad, továbbá kiterjed a Megbízott által igényben vett más személy közreműködőre is.

Megbízott jelen szerződés aláírásával hozzájárul a jelen szerződésnek, az Önkormányzat honlapján történő közzétételéhez.

A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (Ptk.), valamint az ügyvédekről szóló 2017. évi LXXVIII. törvény (Ügyvédi törvény) rendelkezéseit kell alkalmazni.

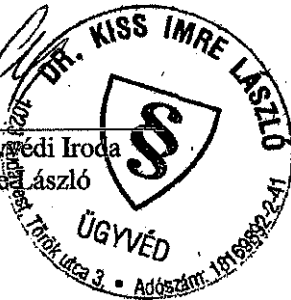
Jelen szerződés 4 egymással megegyező eredeti példányban készült, melyből felek 2-2 eredeti példányt vesznek át.

Szerződő felek jelen megállapodást, mint akaratukkal mindenben egyezőt, jóváhagyólag írták alá.

Budapest, 2021. január

Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi
Önkormányzat
képviseli: Pékó András
polgármester
2021 FEBR Megbízó

Dr. Kiss Imre László Ügyvédi Iroda
képviseli: dr. Kiss Imre László
ügyvéd
Megbízott



Fedezet: Budapest, 2020,

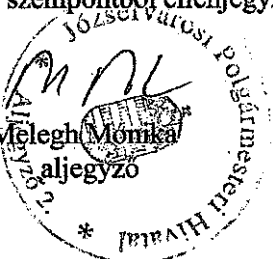
Pénzügyileg ellenjegyzem:

2021 JAN 28.

Hörich Szilvia
gazdasági vezető

Jogi szempontból ellenjegyzem:

dr. Melegh Mónika
aljegyző



Vh

GP 5

JÓZSEFVÁROSI POLGÁRMESTERI HIVATAL

2022 JAN 18.

Szám: 1370 21

Sign: 21

MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS 1. SZÁMÚ MÓDOSÍTÁSA

Józsefvárosi Polgármesteri hivatal

Érkezési dátum: 2022 JAN 18.	Szám: 28/10-3
Melléklet: 0	Ügyintéző: Dr. Dörnyei D. 28-11-2021
Előzmény:	

amely létrejött egyrészről:

Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat

székhely: 1082 Budapest, Baross u. 63-67.

törzskönyvi azonosító szám: 735715

adószám: 15735715-2-42

statisztikai számjel: 15735715-8411-321-01

számlavezető pénzügyi intézet neve: OTP Bank Nyrt.

számlaszám: 11784009-15735715-00000000

képviseli: Pikó András polgármester, mint megbízó (továbbiakban: **Megbízó**),

másrészről:

Dr. Kiss Imre László Ügyvédi Iroda

székhely: 1023 Budapest, Török u. 3. szám II/3.,

Kamarai Azonosító Szám (KASZ): 36063145

adószám: 18169892-2-41

bankszámlaszáma: 11707024-20422347

képviseli: dr. Kiss Imre László ügyvéd,

mint megbízott (továbbiakban: **Megbízott**) között, az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek szerint:

1. Felek rögzítik, hogy **2021. február 1. napján** egymással megbízási szerződést kötöttek (a továbbiakban: **Megbízási szerződés**), mely **Megbízási szerződés 5. pontját** a mai napon **2022. január 1. napjától** kezdődően az alábbiak szerint módosítják:

„A megbízás időtartama jelen szerződés aláírásának napjától 2022. december 31. napjáig határozott időtartamra hatályos. Szerződő felek jelen megbízási szerződést közös megegyezéssel bármikor módosíthatják vagy megszüntethetik.”

2. Felek megállapodnak abban, hogy az 1. pontban megjelölt **Megbízási szerződés** egyéb rendelkezései változatlanul érvényben és hatályban maradnak.

3. Felek kijelentik, hogy jelen megbízási szerződés-módosítás aláírására jogosultak, szerződéses adataikban változás az 1. pontban megjelölt **Megbízási szerződés** aláírása óta nem történt.

Jelen szerződés módosítás 5 példányban készült, amelyből 4 (négy) példány **Megbízót**, 1 (egy) példány **Megbízottat** illeti meg.

Vh 1

Alulírott szerződő felek jelen ügyvédi megbízási szerződés-módosítást, annak elolvasása és értelmezése után, mint szerződéses akaratukkal mindenben egyezőt, jóváhagyólag írják alá.

Budapest, 2021. december

Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi
Önkormányzat
képviseli: Piko András
polgármester
Megbízó
2022 JAN 17.

Dr. Kiss Imre László Ügyvédi Iroda
képviseli: dr. Kiss Imre László
ügyvéd
Megbízott
2022 JAN 18.

Fedezet: 649/2021. (XIV. 16.) Budapest, 2021. 12. 20.

Pénzügyileg ellenjegyzem:

Hórich Szilvia
gazdasági vezető

Jogi szempontból ellenjegyzem:

dr. Sajtos Csilla
jegyző

MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS 2. SZÁMÚ MÓDOSÍTÁSA

amely létrejött egyrészről:

Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat

székhely: 1082 Budapest, Baross u. 63-67.

törzskönyvi azonosító szám: 735715

adószám: 15735715-2-42

statisztikai számjel: 15735715-8411-321-01

számlavezető pénzügyi intézmény neve: OTP Bank Nyrt.

számlaszám: 11784009-15508009-00000000

képviseli: Pikó András polgármester, mint megbízó (továbbiakban: **Megbízó**),

másrészről:

Dr. Kiss Imre László Ügyvédi Iroda

székhely: 1023 Budapest, Török u. 3. szám II/3.,

Kamarai Azonosító Szám (KASZ): 36063145

adószám: 18169892-2-41

bankszámlaszám: 11707024-20422347

képviseli: dr. Kiss Imre László ügyvéd,

mint megbízott (továbbiakban: **Megbízott**) között, az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek szerint:

1. Felek rögzítik, hogy 2021. február 1. napján egymással a Budapest VIII. kerületében lakóhellyel rendelkező magánszemélyek részére jogi tanácsadás nyújtására megbízási szerződést kötöttek (a továbbiakban: Megbízási szerződés), melyet egy alkalommal, 2022. január 01. napjával módosítottak. A Megbízási szerződést Felek 2022. november 01. napjától kezdődően jelen szerződésben foglaltak szerint módosítják.

2. A Megbízási szerződés 2. pontját az alábbiak szerint módosítják:

„Megbízott a jelen szerződés alapján ügyvédi jogi tevékenység körében köteles minden héten kettő alkalommal az ügyfelek rendelkezésére állni, az alábbiak szerint:

- a) hétfői napon a Megbízóval való egyeztetés alapján személyes vagy online, telefonos, emailes rendelkezésre állás 15:00 órától 18.00 óráig;*
- b) szerdai napon telefonos és emailes rendelkezésre állás 12.20 órától 17.20 óráig.*
- c) A telefonos rendelkezésre állás a +3620/328-20-68 számú telefonszámon, emailes rendelkezésre állás a kiss.imre.laszlo@gmail.com levelezési címen történik.”*

3. A Megbízási szerződés 6. pontját az alábbiak szerint módosítják:

„Felek megállapodnak abban, hogy a Megbízó a jelen szerződésben foglalt feladatok ellátásáért havonta 500.000,- Ft + Áfa, azaz ötszázezer forint + Áfa megbízási díjat fizet meg Megbízott részére, amely magába foglalja az ügyvédi munkadíjat és a megbízás ellátásához kapcsolódóan felmerülő készkiadásokat is.”

4. Felek megállapodnak abban, hogy az 1. pontban megjelölt Megbízási szerződés egyéb rendelkezései változatlanul érvényben és hatályban maradnak.
5. Felek kijelentik, hogy jelen megbízási szerződés-módosítás aláírására jogosultak, szerződéses adataikban változás az 1. pontban megjelölt Megbízási szerződés aláírása óta nem történt.

Jelen szerződés módosítás négy példányban készült, amelyből három példány Megbízót, egy példány Megbízottat illeti meg.

Alulírott szerződő felek jelen ügyvédi megbízási szerződés-módosítást, annak elolvasása és értelmezése után, mint szerződéses akaratukkal mindenben egyezőt, jóváhagyólag írják alá.

Budapest, 2022.....

Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi
Önkormányzat
képviseli: Pikó András
polgármester
Megbízó

Dr. Kiss Imre László Ügyvédi Iroda
képviseli: dr. Kiss Imre László
ügyvéd
Megbízott

Fedezet: Budapest, 2022.

Pénzügyileg ellenjegyzem:

.....
Hórich Szilvia
gazdasági vezető

Jogi szempontból ellenjegyzem:

.....
dr. Székelyhidi Livia
jogi irodavezető

